

---

# It-Tieni Hadd ta' l-Avvent

## Qari I

*Jiġġudika l-imsejknin skond il-ġustizzja.*

Is 11, 1-10

### Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija

<sup>1</sup>Għad toħrog fergħa miz-zokk ta' Ģesse,  
għad tinbet rimja minn għeruqu:  
<sup>2</sup>fuqu jistrieh l-ispirit u tal-Mulej,  
l-ispirit ta' l-għerf u d-dehen,  
l-ispirit ta' l-għaqal u l-qawwa,  
l-ispirit ta' l-għerf u l-biża' tal-Mulej,  
<sup>3</sup>u l-għaxqa tiegħu fil-biża' tal-Mulej.

Ma jiġġudikax skond ma jidher fl-ghajnejn,  
u ma jagħtix sentenza skond ma jijsma',  
<sup>4</sup>iżda jiġġudika l-imsejknin skond il-ġustizzja,  
u jagħti sentenza skond is-sewwa lill-fqajrin ta' l-art.  
Isawwat il-kiefra bix-xettru ta' fommu,  
u b'nifs xufftejh joqtol lill-ħażin.  
<sup>5</sup>Il-ħžiem ta' ġenbejh tkun il-ġustizzja,  
u l-fedeltà l-ħžiem ta' qaddu.

<sup>6</sup>Il-lupu jibda jghix mal-ħaruf,  
il-leopard mal-gidi,  
u jirgħu flimkien l-ghoġol u ferħ l-iljun,  
daqsxejn ta' tfajjal isuqhom.  
<sup>7</sup>Il-baqra u l-ors jirgħu flimkien,  
u l-frieh tagħhom flimkien jistriehu.

L-iljun bħall-gendus jiekol it-tiben.

<sup>8</sup>It-tarbija tal-ħalib titliegħeb fil-ħofra tas-serp;  
u t-tifel miftum idaħħal idu fil-bejta tal-lifgħa.

<sup>9</sup>Ma jagħmlux aktar deni u anqas ħsara  
fuq il-muntanja qaddisa kollha tiegħi,  
għax mimlija hi l-art bl-għarfien tal-Mulej  
bħalma l-baħar hu miksi bl-ilmijiet.

<sup>10</sup>Imbagħad jiġri f'dak il-jum  
li l-għerq ta' Ģesse jieqaf  
bħala sinjal għall-popli.  
Lilu jfittxu l-ġnus,  
u l-għamara tiegħu tkun imsebbħha.

### Il-Kelma tal-Mulej

**R/** Irroddu ħajr lil Alla

## Salm Responsorjali

Salm 71 (72), 1.7-8.12-13.17

**R<sup>L</sup>.** (7): Thaddar f'jiemu l-ġustizzja

<sup>1</sup>O Alla, agħti lis-sultan il-ħaqq tiegħek,  
il-ġustizzja tiegħek lil bin is-sultan,  
<sup>2</sup>biex jiġġidika l-poplu tiegħek bil-ġustizzja,  
u bil-ħaqq l-imsejknin tiegħek. **R<sup>L</sup>.**

<sup>7</sup>Thaddar f'jiemu l-ġustizzja,  
u sliem kotran sa ma jintemm il-qamar.

<sup>8</sup>Isaltan minn baħar sa baħar,  
u mix-xmara sa truf l-art. **R<sup>L</sup>.**

<sup>12</sup>Għax hu jehħes lill-fqir li jsejjah lu,  
u lill-imsejken li m'għandux min jgħinu.

<sup>13</sup>Iħenn għad-dgħajjef u għall-fqajjar;  
il-ħajja tal-fqajrin isalva. **R<sup>L</sup>.**

<sup>17</sup>Ismu jibqa' jissemma għal dejjem;  
idum ismu sakemm iddum ix-xemx!  
Bih jitbierku l-ġnus kollha ta' l-art;  
il-popli kollha jsejhulu hieni. **R<sup>L</sup>.**

## Qari II

*Kristu jsalva l-bnedmin kollha.*

Rum 15, 4-9

### Qari mill-Ittra ta' San Pawl Apostlu lir-Rumani

Huti, <sup>4</sup>kull ma nkiteb fl-Iskrittura fl-imghoddī, inkiteb għat-tagħlim tagħna, biex bis-sabar u bil-faraġ li tagħtina l-Iskrittura, aħna jkollna t-tama.

<sup>5</sup>Alla, li minnu ġej kull sabar u faraġ, jagħtikom il-grazzja li tkunu fehma waħda bejnietkom skond Kristu Ģesù, <sup>6</sup>biex b'fomm wieħed u b'qalb waħda tfaħħru lil Alla u Missier Sidna Ģesù Kristu.

<sup>7</sup>Għalhekk ilqgħu lil xulxin bħalma Kristu wkoll laqa' lilkom, għall-glorja ta' Alla. <sup>8</sup>Jiena ngħidilkom li Kristu sar qaddej tal-Lhud ċirkonċiżi minħabba l-fedeltà ta' Alla, biex iseħħu l-wegħdiet li għamel lill-Patrijarki, <sup>9</sup>u biex il-pagani wkoll ifaħħru lil Alla minħabba l-ħniena tiegħu bħalma hu miktub: «Għalhekk jiena nfaħħrek fost il-ġnus u ngħanni tifħir ismek.»

### Il-Kelma tal-Mulej

**R/** Irroddu ħajr lil Alla

## Akklamazzjoni qabel l-Evangelju

Lq 3, 4.6

Hallelujah. **R/** Hallelujah

Hejju t-triq tal-Mulej,  
iddrittaw il-mogħdijiet tiegħu.

Il-bnedmin kollha jaraw is-salvazzjoni ta' Alla.

**R/** Hallelujah

## Evangelju

*Indmu għax is-Saltna tas-Smewwiet waslet.*

Mt 3, 1-12

### Qari mill-Evangelju skond San Mattew

<sup>1</sup>F'dawk il-jiem, deher Ģwanni l-Battista jippriedka fid-deżert tal-Lhudija <sup>2</sup>u jgħid: «Indmu, għax is-saltna tas-smewwiet waslet.»

<sup>3</sup>Għax għalih kien ingħad permezz tal-profeta Isaija, meta qal: «Leħen ta' wieħed jgħajjat fid-deżert: Hejju t-triq tal-Mulej, iddrittaw il-mogħdijiet tiegħi.»

<sup>4</sup>Dan Ģwanni kellu fuqu libsa tax-xagħar tal-ġemel, bi ġžiem tal-ġild madwar qaddu, u l-ikel tiegħi kien gradijiet u għasel selvaġġ. <sup>5</sup>U kienet tmur għandu Ġerusalem u l-Lhudija kollha u l-inħawi kollha ta' madwar il-Ġordan, <sup>6</sup>u kienu jitgħammdu minnu fix-xmara Ĝordan huma u jistqarru dnubiethom.

<sup>7</sup>Kif ra bosta mill-Fariżej u mis-Sadducej ġejjin ghall-magħmudija tiegħi, qalilhom: «Ja nisel il-lifgħat, min uriekom kif għandkom taħarbu mill-korla li ġejja? <sup>8</sup>Aghħmlu mela frott xieraq ta' l-indiema, <sup>9</sup>u taħsbux li tistgħi tgħidu fikom infuskom: "Għandna b'missier lil Abraham." Ngħidilkom li Alla, minn dan l-istess ġebel, jista' jqajjem ulied lil Abraham. <sup>10</sup>Il-mannara ga tressqet ma' għerq is-sigra; u għalhekk, kull sigra li ma tagħmilx frott tajjeb titqaċċat u tinxteħet fin-nar. <sup>11</sup>Jien, ngħid għalija, ngħammid kom bl-ilma għall-indiema; imma min ġej warajja hu aqwa minni, u jien ma jistħoqqlix ingorr il-qorq tiegħi. Hu jgħammid kom bl-Ispirtu s-Santu u n-nar.

<sup>12</sup>Il-midra qiegħda f'idu, biex iderri l-qiegħha tiegħi u jiġib il-qamħ fil-mahżen, imma t-tiben jaħarqu b'nar li ma jintefiex.»

**Il-Kelma tal-Mulej**

**R/ Tifħir lilek Kristu**